

Vendor -Plant: 0100 Receiver -Plant: 100
 -No: 91001108 -No.: 14550700
 Linamar Plattenberg GmbH
 Daimlerstr. 11
 58840 PIETTENBERG
 DEUTSCHLAND
 Magna Pfl S.P.A.
 Via del Ciclamini, 4
 Zona Industriale
 I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478 VAT-No.: IT04886850728

ASN-No -Pob Supp. Ref. No. Cust. Quant. UM V/G Name of delivery
 -Date Suppl. Ref. No. Vend. Add. Data Vendor
 Pack. Mat. -Quant. - Number Cust. -Number Vendor

Cast-Number: 258086
 UC-Material: G012843X10
 Text: Engineering Change Status C
 Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
 Text: Supplier Index -
 Quantity Imballaggio: 2
 Conformità alle schede di imballaggio: SI NO
 Data controllo: 12.3.22
 Firma: *[Signature]*

80955748 000010 2511109290 5.400 PC M SCHALTRAD 6. GANG
 035306-900
 CC: 220017975 1.350 PC M
 CC: 220016516 1.350 PC M
 CC: 220016506 1.350 PC M
 CC: 220013949 1.350 PC M
 Cast-Number: 631552
 UC-Material: L012573X20
 Text: Engineering Change Status C
 Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
 Text: Supplier Index -
 Quantity Imballaggio: 4
 Conformità alle schede di imballaggio: SI NO
 Data controllo: 12.3.22
 Firma: *[Signature]*

80955749 000010 2511109290 4.043 PC M SCHALTRAD 6. GANG
 035306-900
 CC: 220018007 1.343 PC M
 CC: 220017993 1.350 PC M
 CC: 220017983 1.350 PC M
 CC: 3,000 TBA-500256 PC
 Cast-Number: 631552
 UC-Material: L012573X20
 Text: Engineering Change Status C
 Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
 Text: Supplier Index -
 Quantity Imballaggio: 3
 Conformità alle schede di imballaggio: SI NO
 Data controllo: 12.3.22
 Firma: *[Signature]*

80955753 000010 2511109390 3.700 PC M SCHALTRAD 7. GANG
 035307-900
 CC: 220017614 1.850 PC M
 CC: 220017593 1.850 PC M
 Cast-Number: 631552
 UC-Material: L012573X20
 Text: Engineering Change Status C
 Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
 Text: Supplier Index -
 Quantity Imballaggio: 3
 Conformità alle schede di imballaggio: SI NO
 Data controllo: 12.3.22
 Firma: *[Signature]*

GR: Rating Check: Quant. Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Pleitenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Pleitenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 6.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1092.90
(Customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002068
(Order no. / No. De commande)

HBS-Teile-Nr. 035306-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex C
(Draw. notfic. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 80955749/000010
(Shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Auftrag 1036002
(Order no./ordre no.)
SAP UC-Material L012573X20
(SAP UC-material/SAP UC-material)

Lieferdatum 02/25/2022
(Shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 4,043
(Quantity / Quantité)

Stahlhersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Acierier)

Werkstoff ZOMNCRS5
(steel grade / Qualité)

Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulée)

Rohmat.-abm. 42 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)

Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Lieferzustand +FP Glühen Isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Umformgrad 41,6:1
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1900	0.1600	1.2600	0.0100	0.0240	1.0600	0.0400	0.1700	0.1600	0.0080	0.0290	0.0100	0.0001	0.0060	0.0060	0.0000	0.0000	0.0023	0.0110	0.0000	0.0000	0.0009	0.0118	1.3000	9.0000

Härbarkeit (hardability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.10	0.00	44.30	0.00	41.90	0.00	38.00	0.00	35.20	0.00	32.90	31.30	29.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Fdyn	0.00	-	0.00																					
						DI-Wert																		
						(DI value / diamètre idéal)																		

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Getüfte (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT	Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim. 5	Sek. 8	7 9

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)	0.00	Rp0.2(N/mm ²)	0.00	A(%)	0.00	Z(%)	0.00
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	0	0	HBW
	155.0	-	173.0	HBW
	0	0	0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat) <td>0.00</td> <td>-</td> <td>0.00</td>	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat) <td>0.00</td> <td>-</td> <td>0.00</td> <td>mm</td>	0.00	-	0.00	mm

Datum 03/11/2022
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes



50 Jahre
Seit über ... Jahre



CMR-Frachtbrief
Sendung-Nr.: 22-002159 vom 11.03.2022
Ludwigsbürg, 11.03.2022 Seite 1 von 1



1 Absender / Expéditeur
LINAMAR PLETTENBERG GMBH
DAILERSSTRASSE 11
58840 PLETTENBERG

2 Empfänger / Destinataire
MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort / Lieu: MODUGNO
Land / Pays: ITALIEN
Zeit / Temps: 16.03.2022

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort / Lieu: PLETTENBERG
Land / Pays: Deutschland
Zeit / Temps: 11.03.2022

5 Beifügte Dokumente / Documents annexes

6 Frachtführer / Transporteur
SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23
71634 Ludwigsbürg

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs

8 Vorbemerkungen und Bemerkungen des Frachtführer /
Réserve et observations des transporteurs

9 Pos. 10 Zeichen/Nr. 1 80954735
2 80955746-747
3 80955748-749
4 80955753

11 Anzahl der LM 12 Art der Verpackung
13 Bezeichnung des Gutes
14 Gewicht, kg 15 Umlang
16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarfklometrier mit Grenzübergängen
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
19 Amtliches Kennzeichen
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH
D-58840 PLETTENBERG

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières
22 Benutzter Grenzübergang
23 SCHWEITZER GmbH & Co.
D-71634 Ludwigsbürg

27 Gut 22-002159 empfangen am
17. MAR 2022
KUEHNHARTS MAGEL S.L.
Via del Ciaramone, 20026 Modugno (BA)

Unter schrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre l'expéditeur

Unter schrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23
71634 Ludwigsbürg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604

verifica su qualità e quantità
NICEVINO con riserva di